

3

ARWIG

アライ

— ロンドン市警特殊犯罪捜査官 —

新井隆広
Takahiro Arai Presents

comics



BATCHMANGA.IN

DOWNLOAD MANGA BAHASA INDONESIA

TERJADI BERSAMAAN DENGAN ARAGO YANG
SEDANG MENGEJAR PEMBUNIH MISTERIUS...

PELAKU PEM-
BUNIHAN YANG
MENYERANG
ORANG LAIN
SECARA ACAK,
LUKA MISTERIUS
DI DAHI KORBAN...
ADA BANYAK
PERSAMAAN DI
ANTARA ITU
SEMUA.

SEPERTINYA ADA
HUBUNGANNYA
DENGAN PATCH-
MAN.

KASUS
YANG
SEDANG
DITANGANI
JOE...

ARAGO!!

APA MAKSUDMU
DENGAN MENGA-
TAKAN KALAU
PAK TUA ITU
SEDANG MENGE-
JAR PATCH-
MAN!?

ARAGO

CITY OF LONDON POLICE'S SPECIAL CSMES INVESTIGATION

DULU AKU
MASIH
SANGAT
MUDA
SEPERTIMU.

INI ADALAH
CERITA
DARI 20
TAHUN
YANG
LALU.

ANAK
JAMAN
SEKARANG
SANGAT
TAK SABA-
RAN.

TENA-
NGLAH,
AKU BARU
SAJA
AKAN
MEMBERI-
TAHUMU.

APA
!?

SFX: *Stomp*

VOLUME 1 IS NOW ON SALE!



TN: M.O. = MODUS OPERANDI.



**CERITA MASA LALU
ANTARA
PATCHMAN DAN JOE...!!**

KAMI SUDAH SAMPAI! TERIMA KASIH ATAS BANTUANMU!!



Chapter 16: Joe's Past

ARAI TAKAHIRO

新井隆広

ARWGO

-CITY OF LONDON POLICE'S SPECIAL CRIMES INVESTIGATOR-





KEDUA ORANG ITU, YANG KAU TAKKAN PERNAH MENGIRA KALAU MEREKA BISA BEKERJA BERSAMA-SAMA, SELALU BISA MENYELESAIKAN KASUS SATU PER-SATU. AKU BERHARAP MEREKA AKAN TERUS SEPERTI ITU... ORANG LAINPUN JUGA BERHARAP HAL YANG SAMA.

DAN JOE, YANG SANGAT AMBISIUS DAN MEMILIKI KEINGINAN KUAT UNTUK MENYELESAIKAN MASALAH APAPUN,

RUPERT YANG SELALU BERTINGKAH SEPERTI ANAK KECIL TAPI MEMILIKI INSTING YANG KUAT,



TAPI KAMI SALAH...



KASUS INI TAK JUGA MENEMUKAN TITIK TERANG, DAN TERUS SEMAKIN MEMBURUK.

POL



APA SAJA YANG DILAKUKAN POLISI SELAMA INI!?

POLISI TERUS SAJA MENDAPAT KECAMAN KERAS.



DAN JUMLAH KORBAN-PUN SEMAKIN MENINGKAT.

TAK ADA PERKEMBANGAN DALAM SEBUAH KASUS...



RASA KEADILAN DAN TANGGUNG JAWAB YANG TERUS MEMBUAT JOE TETAP KUAT. WAKTU TERUS BERLALU DAN DIA SEMAKIN SERIUS UNTUK MENYELESAIKAN KASUS ITU...

TAPI SEMANGAT UNTUK TERUS MENGUSUT KASUS ITU TAK PERNAH PADAM.





TANGAN
KANAN
YANG
TERLUKA
PARAH...

BEKAS TER-
BAKAR BER-
BENTUK TELA-
PAK TANGAN
DI LEHER
KORBAN...



APA KAU
TAHU
SESUATU
TENTANG
ITU?

DARI
ARSIP
TINDAKAN
KRIMINAL
DI RUAN-
GAN
BAWAH
TANAH.



RUPERT
...

DARI-
MANA
KAU
DAPAT-
KAN INI?



JOE, AKU PUNYA
FIRASAT BURUK
TENTANG INI...

KASUS YANG SEDANG
KITA TANGANI SEKA-
RANG SANGAT MIRIP
DENGAN KASUS YANG
TERJADI 50 TAHUN
LALU. APA MAKSUD
SEMUA INI?



SETAN ITU
TAK ADA,
HANYA
MANUSIA
YANG
BERULAH
SEPERTI
SETAN.



BAGAIMANA
KALAU KITA
BENAR-BENAR
SEDANG BERH-
ADAPAN DENGAN
SETAN?





MESKIPUN KAU
MENGERAHAKAN SEMUA
TENAGAMU DALAM
KASUS INI, KAU TAK
AKAN MENDAPATKAN
BANYAK PETUNJUK.



AKU
SIBUK.

OH AKU TAU,
KAU PASTI
MAU KELUAR
DENGAN GADIS
MUDA KAN?

TAK USAH
KHAWATIR,
AJAK AJA
DIA. TAK
USAH MENG-
KHAWATIR-
KANKU!

BENAR,

KITA SAMA
SEKALI TAK
MEMILIKI
PETUNJUK.



AKU
BEKERJA
DUA
KALI,
TIGA
KALI
LEBIH
KERAS!

DIBAN-
DINGKAN
DENG-
ANMU,

KALAU KAU
GUNAKAN WAK-
TUMU ITU UNTUK
MENYELESAIKAN
KASUS INI
MUNGKIN SEKA-
RANG KITA
SUDAH PUNYA
BEBERAPA
PETUNJUK!

AKU SUDAH
CAPEK DE-
NGANMU TAK
MELAKUKAN
APA-APA!
BAHKAN KAU
JUGA TAK
BEKERJA
DALAM KASUS
INI KETIKA
KAU PUNYA
WAKTU
LUANG!!



AH...





KALAU SAMPAI DIA PINGSAN KARENA KELELAHAN, KITA HARUS BAWA DIA KE RUMAH SAKIT.



KALAU DIINGAT LAGI, JOE SEPERTINYA IRI DENGAN APA YANG DIMILIKI OLEH RUPERT.



JANGAN LAMA-LAMA, RUPERT.



HARI INI ADALAH ULANG TAHUN PUTRIKU.



TENTU SAJA.

BISAKAH AKU MEMBELI SATU BOUQUET TULIP ITU?

TULIP PINK ITU,







PANGGIL
BALA
BAN-
TUAN!!

TUTUP
SEMUA
JALAN
DISINI!!



ORANG
TADI!?

INI ADALAH
DARAH
ORANG
YANG TADI
BERTABRA-
KAN DEN-
GANKU!!

AKU TAK
TAU!!

KAU LIHAT
DIA KAN!
KE ARAH
MANA DIA
PERGI!?

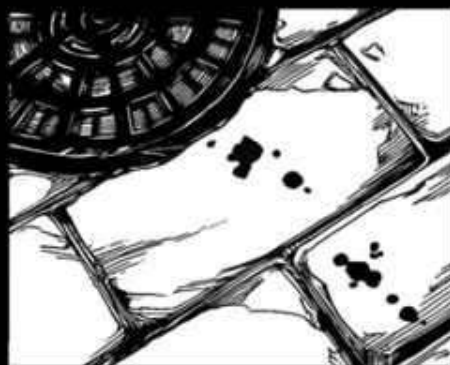


BUKAN,
INI
BUKAN
DARAH-
KU...

APA KAU DI
SERANG!?
APA KAU
DITUSUK!?
BAGIAN
MANA YANG
SAKIT!!



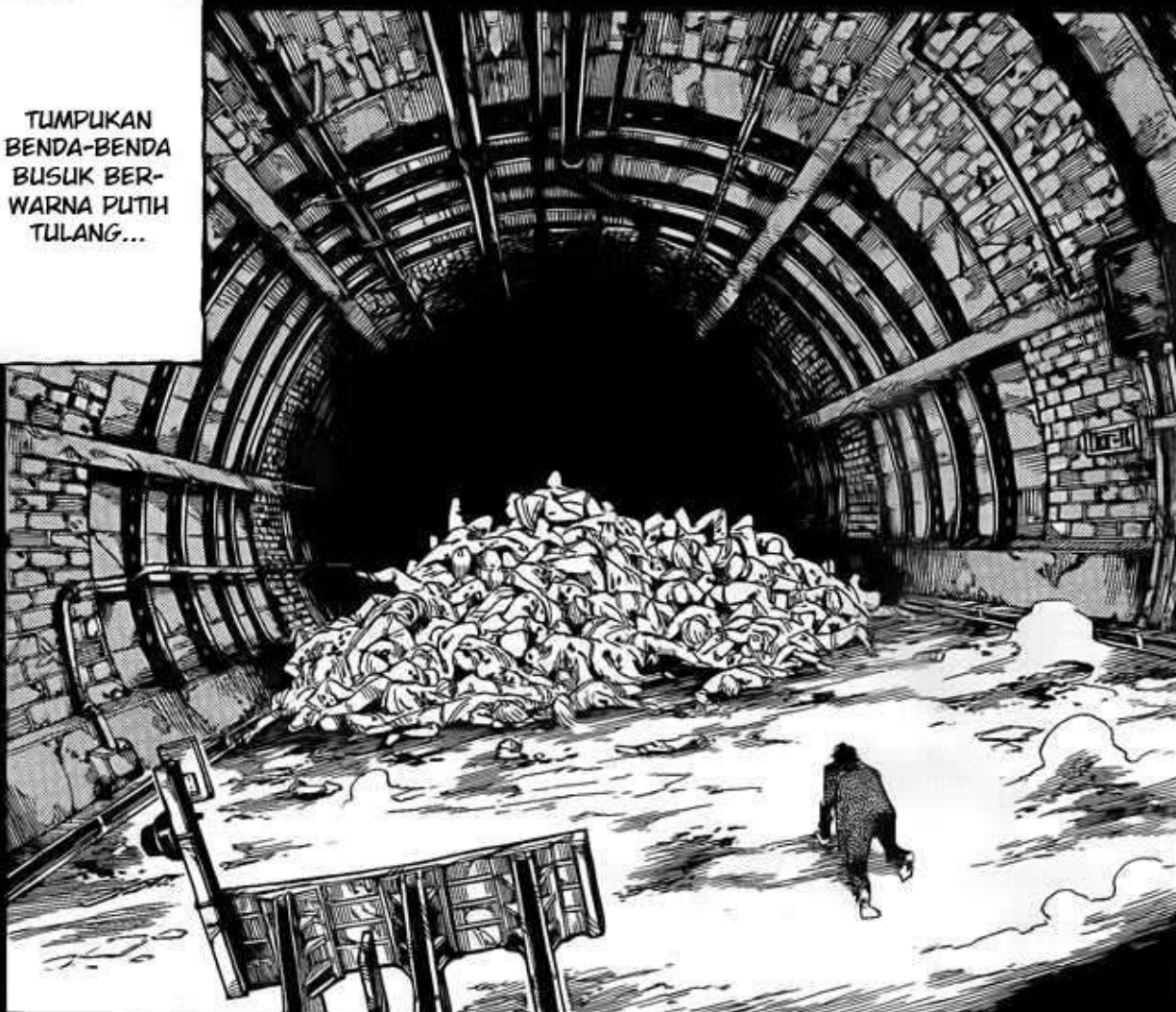
KALAU
TAK
SALAH...





APA... APA
INI...

TUMPUKAN
BENDA-BENDA
BUSUK BER-
WARNA PUTIH
TULANG...



DI
TEMPAT
ITU.

PADA AKHIRNYA,
POLISI TETAP
TAK BISA
MENGIDENTI-
FIKASI MAYAT-
MAYAT KORBAN
KEJAHATAN
PATCH MAN
YANG TELAH
DITEMUKAN,

MESKIPUN
SUDAH MEN-
CARI KEM-
ANAPUN
SEMUA ORANG
YANG TELAH
DILAPORKAN
HILANG,



JANGAN
LUPA
BERHA-
TI-HATI
DARI
LUAPAN
AIR
SUNGAI
THAMES.

KARENA
SETIAP
HARI
TURUN
HUJAN,



KITA TELAH
MENDAPATKAN
PERINTAH UNTUK
MENYELIDIKI
LORONG BAWAH
TANAH.



BAIKLAH.



ADA KEMUNGKI-
NAN BAHWA
PATCH MAN
SELALU BERADA
DISANA.

LORONG BAWAH
TANAH KOTA
LONDON, LORONG
RAHASIA YANG
DIBANGUN UNTUK
PERLINDUNGAN
SELAMA SERAN-
GAN PERANG
DUNIA KEDUA.



AKU TAK
MASALAH
AKU AKAN
PERGI
SENDIRIAN.





YANG KAU
LIHAT
ADALAH
PUNG-
GUNGNYAI!

AKU ADALAH SATU-
SATUNYA SAKSI
MATA YANG PERNAH
MELIHAT DIA KAN?
KAU JUGA PERLU
KESAKSIANKU.

JANGAN
BODOH!
HARI INI
ADALAH
ULANG
TAHUN
PUTRIMU,
CEPAT
PULANG
SANAI!



AKU
IKUT
JUGA.

JANGAN
PERGI
SENDI-
RIAN.



ITUKAN TUGAS
SEORANG
PARTNER?

KEMANAPUN
KAU PERGI,
AKU AKAN
IKUT JUGA.



JANGAN
LUPAKAN
ITU, JOE!!

AYO CEPAT
KITA SELE-
SAIKAN
DAN CEPAT
PULANG!!

AKU TAK
AKAN MEM-
BELIKAN
BUNGA
PUTRIKU
UNTUKMU
LAGI!

JADI HARI
INI KALAU
AKU
PULANG,
KAU AKAN
IKUT DEN-
GANKU!







LELAKI BER-
JUBAH HITAM
ITU ADALAH
"PATCHMAN".



ATAUKAH
SAKSI MATA
YANG DICULIK
ITU!?

APA KAU
YANG MENG-
GAMBAR INI?

JOE! DARI-
MANA KAU
DAPATKAN
LUKA ITU!?



APA KAU
ADA DI
LOKASI
KEJADIAN
SAAT ITU!?

**JAWAB
AKU,
ARAGO
HUNT!!!**

TRINITY BAKUMA

JOE MENCURIGAI KALAU ARAGO ADALAH PATCHMAN.
APA YANG AKAN DILAKUKAN ARAGO SELANJUTNYA!?

APAKAH KAU
ORANG BER-
JUBAH HITAM
YANG MENCU-
LIK LELAKI
TUA ITU!?

APAKAH
KAU
YANG
ADA DI
SANA!?



ARWGO

-CITY OF LONDON POLICE'S SPECIAL CRIMES INVESTIGATOR-



Chapter 17: Reason for Not
Backing Down

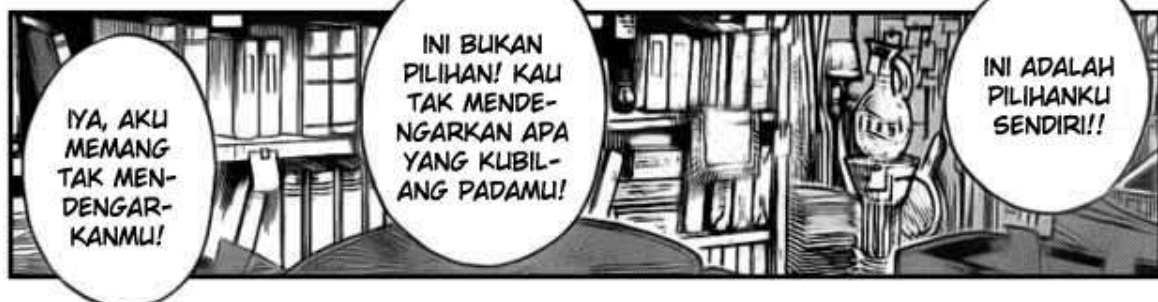


**JAWAB
AKU,
ARAGO
HUNT!**

ARAI TAKAHIRO

新井隆広











LIHAT INI,
BUNGA
TULIP INI
SANGAT
COCOK
DENGANKU
KAN?

INI CUKUP
KAN? AYO
CEPAT KITA
SELESAIKAN
DAN PULANG
KERUMAH.



JOE SULLI-
VAN YANG
SANGAT
HEBAT DAN
BIJAKSANA.

JADI, APA
KITA MULAI
DARI SINI?



HEY!

HEY, APA
KALI MEN-
DENGARKU
JOE?



DAN PEMI-
KIRANKU
TERBUKTI.



KEMLING-
KINAN
SARANG
PATCHMAN
SUDAH
SANGAT
DEKAT
SEMAKIN
BESAR...

BERDASAR-
KAN BAN-
YAKNYA
MAYAT YANG
RUPERT
TEMUKAN DI
LORONG
BAWAH
TANAH ITU,



LORONG BAWAH
TANAH LONDON,
LORONG RAHASIA
YANG DIGUNAKAN
UNTUK PERLINDI-
NGAN SELAMA
PERANG DUNIA
KEDUA YANG TER-
BENTANG DI SELI-
RUH WILAYAH.







ASISTEN
RUPERT,
HANYALAH
SEBAGAI
PENGHIAS,
ITULAH AKU.

AKU
HANYALAH
DETEKTIF
KUNO
YANG
MEM-
BANTU
PARTNER
JENIUS-
NYA.



AKU INGIN
MEMBUKTI-
KAN KEPADA
DIRIKU
SENDIRI.



ANGGAPAN
MEREKA...
SALAH?

SEMUA ORANG
DI CID MENG-
ANGGAP KAMI
ADALAH TIM
YANG HEBAT,
TAPI ANGGAPAN
MEREKA SEMUA
SALAH.



AKU INGIN
LEBIH DARI
RUPERT,

AKU
INGIN
BERADA
DI LEVEL
YANG
SAMA
SEPERTI
RUPERT...
TIDAK,



DAN KE-
MUDIAN,

INI
ADALAH
TUGAS-
KUI! AKU
AKAN
MENANG-
KAPNYA
MESKI-
PUN AKU
HARUS
MATI!!

TAK SE-
PERTIMU,
AKU TAK
PUNYA
SESE-
ORANG
YANG
SEDANG
MENUNG-
GUKU
UNTUK
CEPAT
PULANG!



HENTI-
KAN
JOE!

APA
KAU
INGIN
MATI!?



AKU MEMBUAT
SEBUAH
KESALAHAN.



BERHENTI!
KAU AKAN
MATI KALAU
TERUS ME-
NGIKUTINYA!!

ITU DIA!!
DIA ADA
DISANA!



JOE!





SFX: *FLICK* *FLICK*.



CEPAT
KELUAR
DARI SANA,
RUPERT!!
RUPERT!!!!

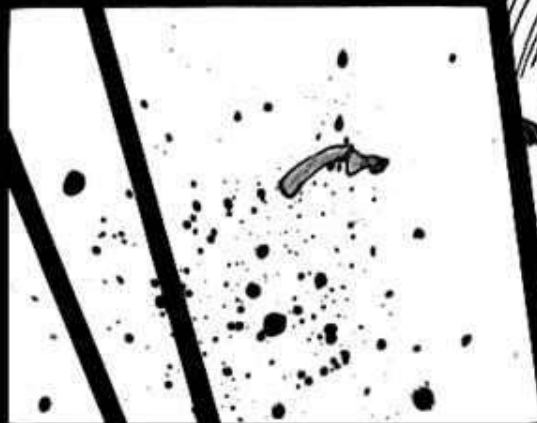
APAKAH
DIA ADA
DISANA!?
APAKAH
ITU PATCH-
MAN!?



PUNYA
KOREK
?

HEY,
KAU...





!!!!

SATU-SATU-
NYA YANG
AKU LIHAT...
ADALAH
PEMANDA-
NGAN YANG
SANGAT
MENGERI-
KAN... JASAD
PARTNERKU...

AKU TAK
BISA ME-
NEMUKAN
TUBUH
BAGIAN
ATASNYA...
YANG TER-
SISA HANYA-
LAH KAKI
DAN TANGAN
KIRINYA...



SESAAT AKU
SAMPAI DI
SANA, AKU
TAK MENEMU-
KAN PATCH-
MAN DIMANA
PUN.

INI SEMUA
KARENA...
AKU BERLARI
KE ARAHNYA...
SENDIRIAN...!!

INI SEMUA
SALAHKU...
INI SEMUA
SALAHKU...

KAU SUDAH
MEMPERINGAT-
KANKU... TAPI
AKU TAK
MENGHIRAU-
KANNYA...









APA
KALI
TALI
DIMANA
?



PANAH PERI
ITU SUDAH
DIGUNAKAN
LAGI...

APA YANG
SEDANG KALI
LAKUKAN DISINI,
KAKEK!? BU-
KANKAH SUDAH
KUBILANG
UNTUK TAK
KELUAR DARI
KAMARKU!?



JANGAN SIA-SIAKAN
NYAWA YANG TELAH
KLBERIKAN PADAMU...

**MEREKA
BENAR... AKU
MENGETRI...
TAPI...**

ORANG SEPER-
TIMU HANYA BISA
MEMBAHAYAKAN
NYAWA REKA-
NMU!



AKU TALI
DIMANA, TAPI
MESKI PUN
AKU KESANA,
BAGAIMANAPUN
JUGA AKU TAK
AKAN BISA
MENGHENTI-
KANNYA SEN-
DIRIAN...

TAPI DENGAN
KEKUATANMU
ITU...

TAK MENGHIRAUKAN PERINGATAN JOE,
ARAGO MULAI BERGERAK...



AYO KITA
PERGI
KESANA.

TUNJUKAN
JALANNYA!!

**AKU PUNYA
ALASAN KENAPA
AKU TAK BISA
BERHENTI SEKA-
RANG!**

TRINITY BAKUMA

Disregarding Joe's orders, Arago pursues the criminal on his own...

FROM
HIS PRESENT
PROJECT!

volume 1 is on sale!!

AKU HARUS
MENYERAHKAN
HIDUPKU UNTUK
MELAKUKAN INI,
JIKA TIDAK AKU
TIDAK DAPAT BER-
HADAPAN DENGAN
MEREKA YANG
TELAH MATI!!!

AKU MENOLAK
UNTUK BEKER-
JA DENGAN
SESEORANG
YANG TIDAK
MENGHARGAI
HIDUPNYA
SENDIRI.



MENCoba
UNTUK MEN-
JADI SEORANG
DETEKTIF DEMI
MEMBAYAR DIA
KEMBALI.

JADI AKU
HARUS
MENGAMBIL
TEMPATNYA

KETIKA DIA
MATI, AKU
MENERIMA
NYAWA
EWAN...

TANPA
KERJA TIM
...

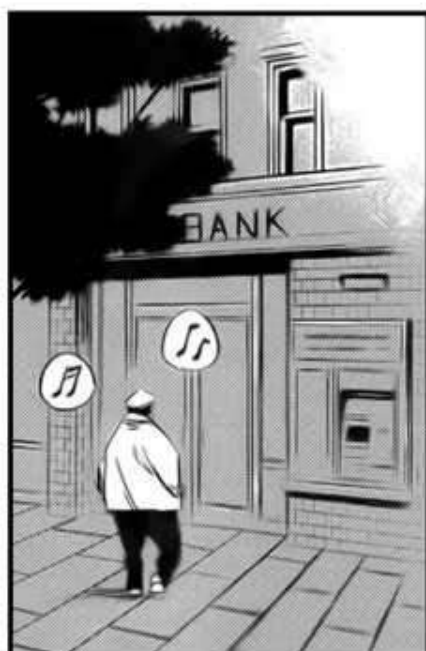
TAPI PADA
AKHIRNYA,
SESULIT APAPUN
AKU MENCoba,
AKU TAK DAPAT
MELAKUKAN
APAPUN,

ARAI TAKAHIRO

新井隆広



DAPATKAH MEREKA MENGHENTIKAN SERANGAN SELANJUTNYA?









KAU
TAU
SOAL
KEKUATAN INI!?



"MENGENDALIKAN HIDUP" ITULAH KEKUATAN BRIONAC...

MENAKJUBKAN!
AKU TIDAK PERNAH TAU KAU DAPAT MELAKUKAN HAL ITUUUUU!!







KAMI MENDAPATKAN
BERITA MALAM INI DARI
KOMPLOTTANYA YANG
MENCoba MERAMPOK
SEBUAH TOKO DENGAN
MIGELLER.

KAMI DAPAT
MENEMUKAN
NAMA PENJA-
HATNYA DARI
DIA MEMILIKI CA-
TATAN KEJAHATAN
PENUH ATAS
PERAMPOKAN,
PENYERANGAN,
DAN BANYAK
LAGI. DIA ADALAH
PENJAHAT SEJATI.

FOTONYA,
HUGH
MIGELLER.



AKAN JADI
MASALAH
SEKARANG
JIKA DIA LARI
KESANA....

KEPARAT
....



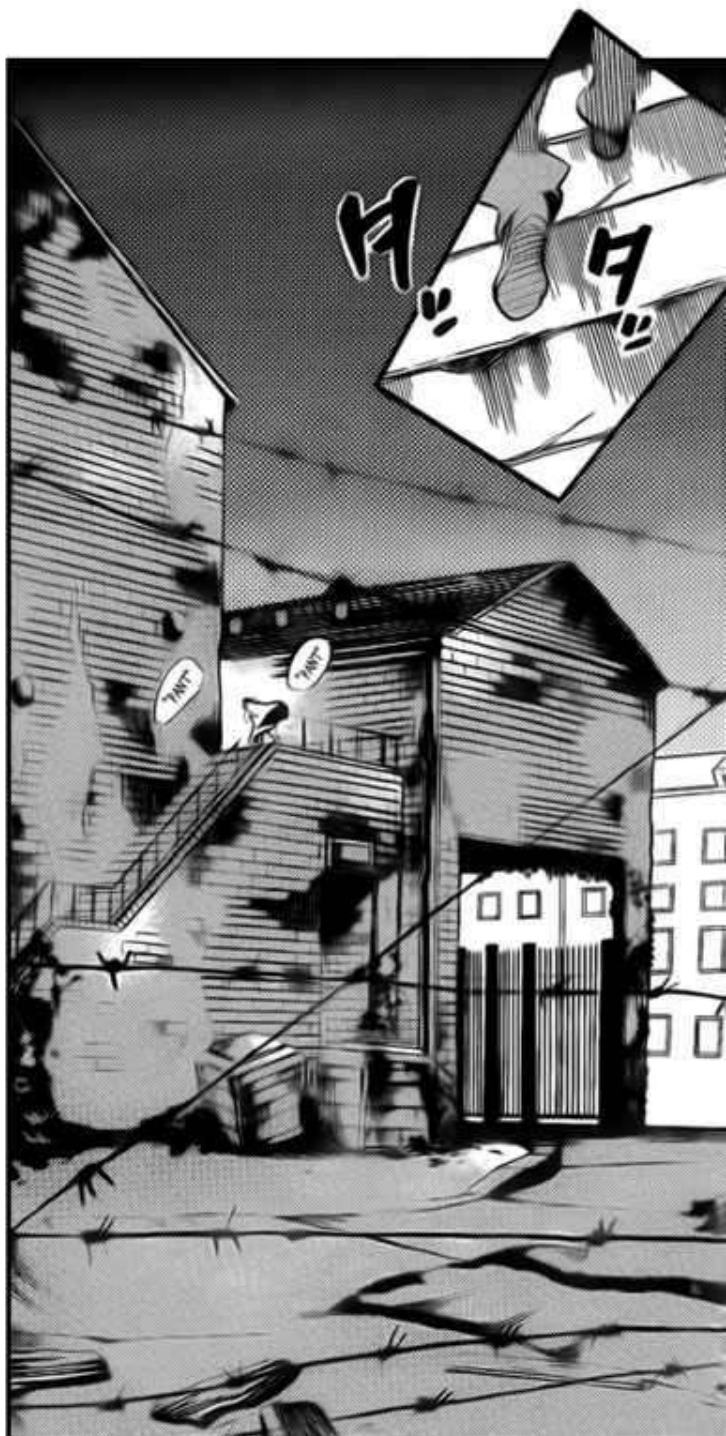
TAPI JIKA KAU
MENCoba UNTUK
BERTINDAK
SENDIRI LAGI,
AKU TIDAK AKAN
MEMAAFKANMU.

JANGAN KHAWATIR
ARAGO, AKU TAK
AKAN BERTANYA
PADAMU SEKARANG
BAGAIMANA KAU
MENDAPATKAN
FOTONYA,

ATAU MENGAPA
KAU BERADA DI
TEMPAT KEJADIAN
BARUSAN.



BALA BANTUAN
AKAN SEGERA
DATANG, JADI
TUNGGULAH
DISINI HINGGA
MEREKA TIBA
....







SELAMA HANYA
AKU YANG MEMILIKI
KEKUATAN UNTUK
MENANGKAP
PENJAHAT INI...
MAKA AKU BISA
MENERIMANYA.

TAPI JIKA...
ITU ARTINYA
TIDAK AKAN
BISA MENJADI
PARTNERMU
LAGI...



WALAUPUN ITU
ARTINYA HARUS
MENINGGALKAN
CID.



BODOH
KALI!
BUKA
PINTU
NYA!
ARAGO!!



TIDAK DAPAT
DIPERCAYA,
PRIA ITU...

APAPUN YANG
KUKATAN, DIA
TIDAK PERNAH
MENDENGAR.





APA YANG
SEDANG
TERJADI
....

ITU
MENYA-
KITKAN
....







14



(300)







HARUSNYA DAPAT
MEMBUTAKAN DIA
UNTUK SEMENTARA.

BAGAIMANA? AKU
MENGAMBIL SEDIKIT
MAGNESIUM DARI
MOBIL RUSAK
UNTUK MEMBUAT
LEDAKAN.

A
P
A
...





TN: SEORANG RAKSASA DALAM SEBUAH PUISI "BEOWULF".



ARWGO

CITY OF LONDON POLICE'S SPECIAL CRIMES INVESTIGATOR

Chapter 19: I'm Sorry

ARAGO TAK AKAN
MENGUNAKAN
KEKUATANNYA DI
DEPAN JOE!?

ARA

I

TAKA

HIRO

新井隆広









ADA HAL
YANG TAK
AKAN BISA
KALU LAKUKAN
SENDIRI!!



HAHAHA,
ITULAH
RENCANA-
KU!!



OH
...!!!



DISANA,
TANGGA-
NYA!!





BAGUS,
ARAGO!!



OKE, DIA
SUDAH
BERADA
DI
TANGGA!

APA YANG
HARUS
KITA LAKU-
KAN SEKA-
RANG, PAK
TUA!?



KALI BENAR,
KITA BENAR-
BENAR TAK
BISA SEMBA-
RANGAN BER-
MAIN API.



LEDAKAN
MAGNE-
SIUM TAK
BEKERJA!!



AYO
KITA
MULAI.







INI DIA
PANAH PERIMU,
JANGAN SAMPAI
ORANG LAIN
MENCURINYA
LAGI.



APA YANG
AKAN KAU
LAKUKAN
SEKARANG?



JANGAN KHAWATIR,
KALAU AKU BERTEMU
DETEKTIF JOE LAGI,
AKU TAK AKAN MEN-
GATAKAN APA-APA.



AKU AKAN
TETAP
MENJADI
PENG-
GOSOK
SEPATU.

AKU SUDAH
BERADA
DI KOTA
INI SEJAK
REVOLUSI
INDUSTRI.

TN: LOL AT ARAGO'S KNOWLEDGE OF HISTORY.



UM, TIDAK,
ITU HANYA
TERJADI 200
TAHUN YANG
LALU...

REVOLUSI
INDUSTRI...
BUKANKAH ITU
TERJADI 1000
TAHUN YANG
LALU!?

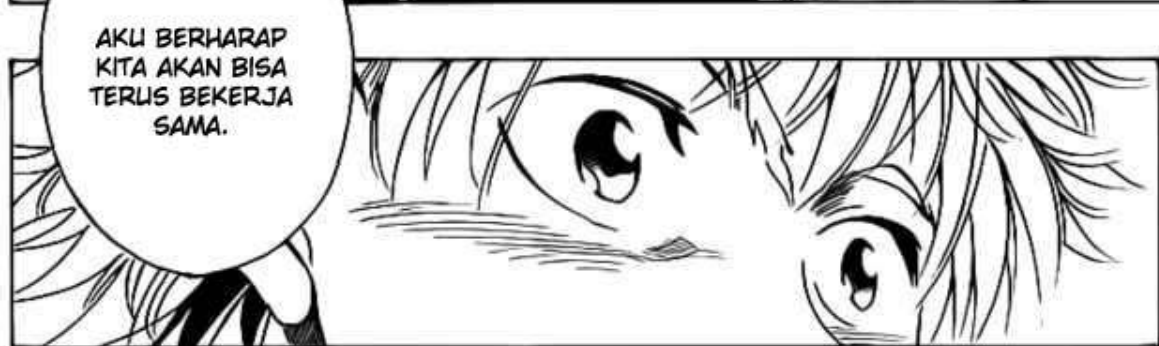














TI... TIDAK
DI TEMPAT
UMUM!!



IDIOT!!
APA,
APA ITU
TADI!?

MUSTAHIL
AKU BISA
MENA-
NGIS!!



APA KALU
MENANGIS?

AKU...!!



ARAGO.

KALU PASTI
SENANG,



AKU TAK
PERNAH
BERPIKIR
AKU AKAN,

APA YANG
SELAMA INI
KUINGINKAN,

'APA YANG
SELAMA INI
KU HARAP-
KAN... TAPI,



CHEERS.

TER-
SERAH.

AYO KITA
RAYAKAN
ARAGO AKAN
TETAP BE-
KERJA DI
CID!







YOWL
!!



AKU
AKAN
MEMBERI-
KANMU
NILAI
100.

KALAU KAU
BISA MEMA-
KAN SESUATU
YANG LEBIH
HEBAT SEP-
ERTI SEEKOR
SINGA...

AYOLAH, KAU
BISA MELAKU-
KAN LEBIH BAIK
DARI ITU,
HADES.
NILAIMU O.





SEPERTINYA
KALU JUGA
MEMILIKI
SESUATU
SEPERTI
BENIH...

PENINDASAN,
PEMBEBASAN,
DAN CAMPUR
TANGAN
WILAYAH?

SLUAGH GHAIAM,
PEMBERI KEME-
NANGAN...



KALU TALU,
KAN? DIMANA
ORANG YANG
MEMILIKI
KEKUATAN
BRIONAC ITU.

KENAPA KITA
TAK BEKERJA
SAMA? KITA
BERDUA SAMA-
SAMA "SEED
HOLDER"...



KEKUATAN
ITU ADALAH
MILIKKU.

AKU TAK
AKAN ME-
NYERAHKAN
BRIONAC
KEPADA
SIAPAPUN
...



YANG
MULIA?

BAIKLAH,
AKU AKAN
MENUNGGUH
PERINTAH
DARI YANG
MULIA
UNTUK MEM-
BUNUHMU.



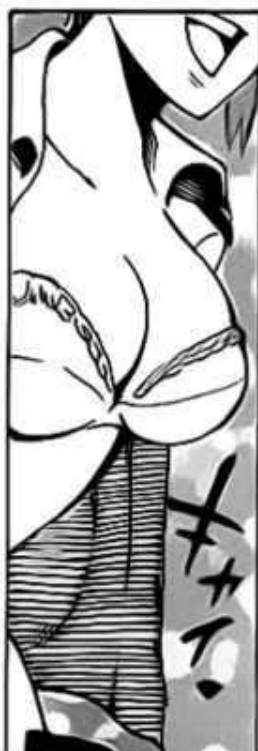
SAMA
SEKALI TAK
KEREN.
SEBAIKNYA
AKU PERGI
SAJA.

APA YANG
BARUSAN KALU
KATAKAN BER-
NILAI 20 POINT.
APA BOLEH...
AKU MEMBAWA
SESEORANG
DENGAN PERI-
LAKU SEPERTI
ITU.





















SETAN ITU
TAK ADA,
YANG ADA
HANYA MA-
NUSIA YANG
BERTINGKAH
SEPERTI
SETAN...
HANYA ITU.

BUKAN, KAU SALAH
PAHAM. AKU SAMA
SEKALI TAK PER-
CAYA KEKUATAN
SUPERNATURAL ITU
ADA.

AKU PERCAYA
KALAU SEMUA
INI BISA
DIJELASKAN
DENGAN ILMU
PENGETAHUAN.



...KARENA
KITA SEKA-
RANG ADA
DISINI, AKU
INGIN MELI-
HAT ARSIP
KASUS
EWAN.



APAKAH ITU
AGAR AKU
TAK MENCARI
PATCHMAN
SENDIRIAN?

APA YANG
KAU KATA-
KAN PADAKU
TENTANG
PENTINGNYA
SEORANG
REKAN
TERHADAP
SESEORANG,



AKU
MEMANG
ORANG
YANG TAK
TAU MALU...

BENAR.



KALAU DI
LIHAT DARI
KONDISI
MAYATNYA,
TAK SALAH
LAGI.

ADA
KEMLING-
KINAN
BESAR...
BUKAN,



UM
...



JOE-SAN, APAKAH
KAU BENAR-BENAR
BERPIKIR KALAU
PATCHMAN YANG
TELAH MEMBUNUH
EWAN?

EWAN'S
FILE.



MAU KAH KAU
MELIBATKANKU
DALAM PASU-
KAN INVESTI-
GASI KEJAHAT-
AN SPESIAL?

TOLONG,



AKU INGIN
MENGETAHUI
KEBENARAN-
NYA.

AKU BENCI
MENJADI SATU-
SATUNYA ORANG
YANG TAK TAU
APA-APA.

ARAGO,
KAU TAK
AKAN BISA
MENGUBAH
KEPUTU-
SANKU.

R-RIO,
APA-
APAAAN
INI!!



KARENA...
EWAN
TETAP...

DIA TETAP
MENJADI
ORANG
YANG TER-
PENTING
BAGIKU...







SESE-ORANG
TOLONG
AKU!!



LELAKI BERJUBAH HITAM, MUNGKINKAH DIA...? APAKAH PATCHMAN BANGKIT DARI KEMATIAN? AKAN ADA CERITA MENGEJUTKAN DI CHAPTER SELANJUTNYA.



新井隆広

Chapter 21: Resurrection

KEKUATAN INI, APAKAH
AKAN MENIMBULKAN
MISTERI BARU...!?

ARWGO

VOLUME 2
WILL BE ON
SALE ON
JUNE-18TH!!

- CITY OF LONDON POLICE'S SPECIAL CRIMES INVESTIGATOR -



BA-
GAIMANA
DENGAMU,
ARAGO?

AKU
AKAN
MINUM
BIR.



CRANBERRY
JUICE.

AKANKAH ARAGO IKUT MENYELIDIKI
KASUS PATCHMAN...?!



DIAM
KALU.

KENAPA
RIO
SAYANGKU
TAK ADA
DI SINI...



AKU
TAK
MINUM
BIR...

LAGIPULA,
AKU AKAN
PULANG
NAK
SEPEDA
HARI INI.



SIAPA
TAHU.

TAK MINUM
ALKOHOL
ATAUPUN
MEROKOK...

APA ANAK
JAMAN SEKA-
RANG BENAR-
BENAR SEP-
ERTI ITU?



BUKAN
APA-APA,
AKU HANYA
BICARA
SENDIRI.



TOLONG IZINKAN
AKU IKUT BER-
GABUNG DENGAN
UNIT INVESTIGASI
KASUS KEJAHATAN
KHUSUS!

EWAN, TETAP MEN-
JADI ORANG YANG
PALING PENTING
BAGIKU.

EWAN...
DIA JUGA
SUDAH
MATI...



SEBE-
NARNYA
AKU AKAN
MEMBERI-
TAHUMU
TENTANG
HAL ITU
SEGERA.

AKU TAK BER-
MAKSUD UNTUK
MENYEMBUNYI-
KAN TENTANG
UNIT INVESTIGASI
KASUS KEJAHAT-
AN KHUSUS
DARIMU.



TAK ADA
SATUPUN
YANG PERCAYA
PADAKU
KETIKA AKU
MENCERITAKAN
YANG SEBE-
NARNYA.

...KAU TAHU
SESUATU TEN-
TANG KEBA-
KARAN YANG
TERJADI 13
TAHUN YANG
LALU.



DIA MEMIN-
TAKU UNTUK
TIDAK ME-
NGATAKAN
APAPUN
TENTANG
PATCHMAN
KEPADAMU.



WAKTU
ITU, EWAN
DATANG KE-
PADAKU
UNTUK MEM-
BICARAKAN
SESUATU.



DIA INGIN KAU
MENYERAH
BALAS DENDAM,
DAN MEMINTAKU
BERHENTI UNTUK
MENYURUHKU
BALAS DENDAM.



AKU TAK
MENYANGKA
KALAU DUA
SAUDARA
KEMBAR ITU
SUATU SAAT
AKAN MEN-
JADI POLISI.



ITU ADALAH
KEPUTUSAN-
NYA SENDIRI,
AKU TAK ME-
MAKSANYA
...

KAU
BISA BICARA
SEPERTI ITU
PADAKU, TAPI
TAK SEHAR-
USNYA KAU
MELIBATKAN
RIO!!



KELLI-
ARGA
HUNT
BENAR-
BENAR
SANGAT
HEBAT.



MENDENGAR-
KAN HAL SEP-
ERTI ITU DARI
MULUT ORANG
YANG SELAMA
13 TAHUN
TERUS MENGE-
JAR PATCH-
MAN,

HAHAHA...
MESKI
PUN KAU
SUDAH
MENJADI
SEORANG
POLISI,



BAHKAN
PATCH-
MAN ITU
JUGA
TAK ADA.



GADIS IDIOT
ITU, KENAPA
DIA TAK BISA
MENERIMA
KALAU EWAN
SUDAH MATI
...?









DAN BEKAS
TANGAN YANG
SEPERTI
MEMBAKAR
LEHERNYA.



KASUS
SEPERTI INI
ADALAH
"KEAHL-
IANKU."

KASUS INI
BENAR-
BENAR
PENUH
MISTERI.

SERAHKAN
SEMLUANYA
KEPADAKU,
WARDEN.

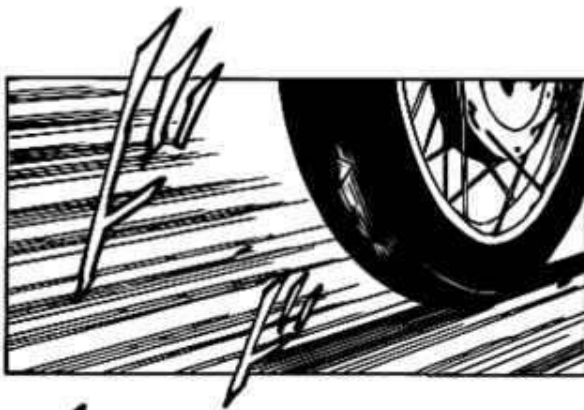


APA KAU
MASIH PER-
CAYA KALAU
PATCHMAN
ITU TAK ADA?

SETELAH
APA YANG
KAU LIHAT
SAAT INI,



ARAGO.









ITU
ULAH
MU,
KAN?

BERANI-
NYA KAU
MUNCUL
DIDEPANKU
SEPERTI
TAK TER-
JADI APA-
APA!



AKU TAKUT
KALAU KAU
SUDAH
MELUPA-
KANKU...

AKU
SENANG,
PAK
DETEKTIF.



EAMES? DIA
DIBUNUH?

**APA KAU
YANG
MEMBUNUH
EAMES!?**



JADI KAU
PERCAYA
KALAU AKU
PELAKUNYA?

KALAU
KAU INGIN
KEKUATAN
BRIONAC INI,
KAU HARUS
DATANG
LANGSUNG
PADAKU!!



PURA-PURA
TAK TAU,
KAU MEM-
BUATKU
INGIN
MUNTAH!!



AKU
TAK
ME-
NGERTI.

APA
YANG
KAU
KATA-
KAN?









TAK MUNGKIN...



AKU
TAK AKAN
BER-
BOHONG.

BENAR
SEKALI...

MUSTAHLIL...



DAN...
KITA
BERTEMU
LAGI.

KAMI
TELAH
BANGKIT
DARI KE-
MATIAN...

KAU TAK MUNGKIN MASIH HIDUP...



BENAR,
KAN...

SUNG-
GUH NOS-
TAL-
GIA.





PATCHMAN DAN PENGIKUTNYA, BE-
NARKAH EWAN BANGKIT DARI KE-
MATIAN!? CERITA MENGEJUTKAN
TELAH MENUNGGU DI CHAPTER SE-
LANJUTNYA!!

TRINITY BAKUMA



(KENAPA MEREKA YANG SEHARUSNYA SUDAH MENINGGAL....!?)
Why are the two who should be dead....!?



VOLUME 2 WILL BE ON SALE ON JUNE 18TH!!



DIA TELAH KEMBALI!!









COBALAH
UNTUK
TERLIHAT
SEDIKIT
LEBIH
SENANG,
EWAN...

AKU MEM-
BANGKITKAN-
MU KEMBALI
DEMI ADIK
KECILMU
YANG LUCU
INI...



...
PERGI,

BUKANKAH
INI SUATU
"KEAJAIBAN"?

AKU TAK
YAKIN TELAH
MEMBERIMU
KEMAMPUAN
UNTUK
BICARA...

ANEH
SEKALI...
APA KAU
MENCoba
UNTUK
BICARA?



A...
RA...
GO...

LA...LARI,







KERJA BAGUS
HADES, NILAI
SEMPURNA 100
POIN UNTUK-
MU!! KEREN
SEKALI!!



DARI
JALAN
KUUUU
UU!!!!



MENJAUH
...





DEKAT JANTUNG
YANG TERBAKAR
DARI LUCIAN
SANG PALE
RIDER YANG
HEBAT!!*

* SEE TRANSLATOR NOTE AT THE END.



SABIT
LISTRIK!!!





AKU MENGHARAP-
KAN SESUATU
YANG LEBIH DARI
ORANG YANG
SUDAH MEMBUAT
YANG MULIA ME-
NGALAMI BANYAK
MASALAH!!!



AKU
KECEWA,
ANAK
BRIONAC!!!

TAPI
BUKAN
CUMA ITU
YANG BISA
DILAKU-
KAN OLEH
SENJATA-
KU!!



WOW,
KEREN
SEKALI!!

ATAU
AKU
AKAN
MEM-
BUNUH-
MU!!



MEN-
JAUH
DARI
JALANKU
...

BUNUH
...











EWAN
KEMBALI...

EWAN...

BERIKAN...



APA
KAU TAK
MERASA-
KANNYA?
PERASAAN
HANGAT
INI.



KEKUATAN
BRIONAC
YANG MEM-
BERIKAN
KEHIDUPAN,
KEKUATAN
YANG MEN-
DORONG
TUBUHMU
SAMPAI KE
BATAS TER-
AKHIR.



MINGGIR
LUCIAN,
AKU INGIN
MELIHAT-
NYA...

KENAPA KAU,
BAGAIMANA
KALAU KAU
MERASAKAN
SENGATAN
LISTRIKKU
LAGI!!



KEKUATAN LUAR
BIASA DENGAN
CAHAYA ASTRAL
YANG BERKI-
LAUAN...

KEKUATAN
YANG ME-
NINGKATKAN
ENERGI
MANUSIA
MELEBIHI
APAPUN.



KEKUATANMU
YANG SEBE-
NARNYA
...

TUNJUKAN
PADAKU
SEKARANG.





SFX: "Bok"



It seems like this huge arm of mine isn't completely useless, Brionac's power.

But on the other hand, it's not as strong as I thought it was.



BUKAN.

BUKAN
YANG INI.

**A BLACK
BRIONAC!!?**
(BRIONAC HITAM!!?)

KEKUATAN YANG
KALU GUNAKAN
DULU, JAUH
LEBIH KUAT
DARI INI.



SEBELUM KAU
AMBIL NYAWAKU,
AKU AKAN
MEMBERI TAU
SESUATU
KEPADAMU...

HUNT,
KEKUATAN
BRIONACMU
BELUM
SEMPURNA.

AKU TELAH
MENGAMBIL
SATU BENIH,
DAN MEMBAGI-
NYA MENJADI
DUA.

DENGAN
KATA
LAIN,

EWANMU YANG
BERHARGA INI,
SATU-SATUNYA
ALASAN DIA HIDUP
ADALAH KARENA
BRIONAC YANG
KUMILIKI...

MAKA EWAN
JUGA AKAN
MATI.

KALAU
AKU MATI,

TRINITY BAKUMA

KETIKA IBU
DAN AYAH
MATI,

KAU BERPIKIR
ITU ADALAH
KECELAKAAN...



KUPIKIR KITA
BENAR-BENAR
TAK AKAN
PERNAH BER-
TEMU LAGI...



KITA TAK
AKAN PERNAH
BERTEMU
LAGI, ITU
JANJIKU...



... APAKAH
KITA BENAR-
BENAR
DIPERTEMU-
KAN LAGI...
DENGAN
CARA SE-
PERTI INI...?



THE HIGHLY POPULAR,
ULTRA-SENSATIONAL POLICE ACTION!!

ARA I TAKA HIRO
新井隆広

Chapter 23: It's Really Him

**KENYATAAN
ITU, SEDANG
(MENATAP
WAJAHKU.**

ARWGO
CITY OF LONDON POLICE'S SPECIAL GAMES INVESTIGATOR

VOLUME 2 WILL BE ON SALE JUNE 18TH!!







CAHAYA ITU
SANGAT
MENGGERI-
KAN... AKU
KESAKITAN
DAN JUGA
SENANG...

TAPI SECARA
AJAIB KAU
MENGEMBA-
LIKANNYA
KEPADAKU!!

AKU TAK
PUNYA PILI-
HAN LAIN
KECUALI
MENGANDAL-
KAN SAMPAH
YANG TELAH
DIBUANG...

DAN MEM-
BUATKU KE-
HILANGAN 70%
TUBUHKU...

KEBANGKITAN EWAN-



TETAPI
MESKIPUN DIA
MUNCUL SEPERTI
INI, APAKAH INI
CUKUP UNTUK
MEMANCING
HUNT KELUAR
UNTUK BERTEMU
DENGANMU? BISA
SAJA AKU
KEMBALI MEN-
JADI BANGKAI
MAYAT,

TAPI AKU
SUDAH
TAK MEMIKIR-
KAN ITU
LAGI...

OPERASINYA
SANGAT SULIT
DILAKUKAN
DENGAN HANYA
MENGUNAKAN
BRIONAC YANG
TAK SEMPURNA.

TETAPI, AKU
SANGAT SENANG
MENGETAHUI
BAHWA
KAKAKMU JUGA
MELAKUKAN
PERTAHANAN
TERHADAP
BRIONAC.



KAU AKAN
MEMBUATKU
MENJADI UTUH
KEMBALI,

SEKARANG
KAU BUKAN
APA-APA
SELAIN
KARTU JOKER
CADANGAN
KU...

AKU
SANGAT
GEM-
BIRA.

EWAN DAN
KEEMPAT
HORSEMAN
ADALAH KARTU
PENTINGKU
UNTUK MENANG
MELAWANMU.

PERTARUNGAN
DEMI MENDAPAT-
KAN BRIONAC,
TERDENGAR SERU,
KAN?





**KEMBALI-
KAN EWAN!
EWAAAAAAN
!!!**

**BERHENTI-
LAH PAK
DETEKTIF.
KITA HARUS
CEPAT
PERGI DARI
SINI!!**



**CINTA...
BENCIL...
ITULAH YANG
SELALU
MENGENDA-
LIKANMU,
HUNTI!!**

**KALAU KAU
TERUS SEP-
ERTI INI, KITA
PASTI AKAN
BERTEMU
LAGI... PASTI...**



**DIA
MENYU-
RUHKU
LINTUK
MELARI-
KAN
DIRI!!**

**DIA
SELALU...
MENGKHA-
WATIRKAN
KU SE-
PERTI ITU.**

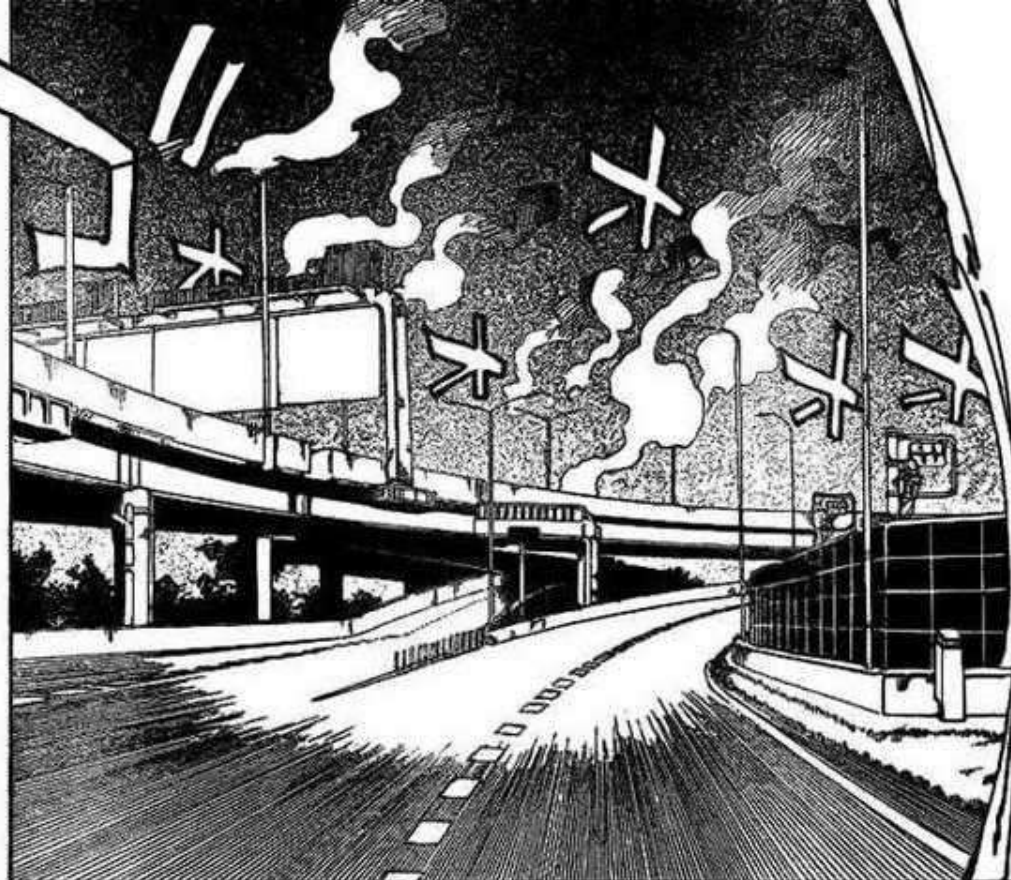


**PIKIRKAN DULU
MATANG-MATANG
SEBELUM KAU
MENGEJAR
MEREKA, BISA
SAJA DIA ITU
EWAN PALSU!!**

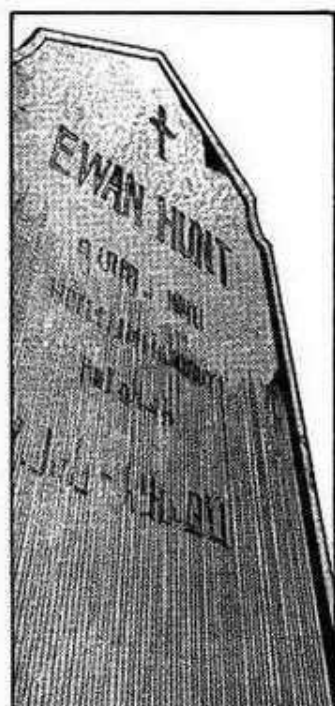
**DIA
BUKAN
EWAN
PALSU
!!**



**BAGAIMANA
AKU BISA
"MELARIKAN
DIRI" KALAU
ITU BENAR-
BENAR DIA!!!!**



EWA-
AAA-
AAA-
AAN
!!!!





INI ADALAH...
PEMAKAMAN.
AKU YAKIN
POLISI TAK
AKAN MENGE-
JAR KITA
SAMPAI SINI...

MASTER,
SAMPAI
KAPAN KAU
MAU SEP-
ERTI INI.



JADI BIARKAN
DIA MELAKU-
KAN APAPUN
YANG DIA
INGINKAN DI
SINI.



DAN AKU
TAK BISA
BERPIKIR
JERNIH...

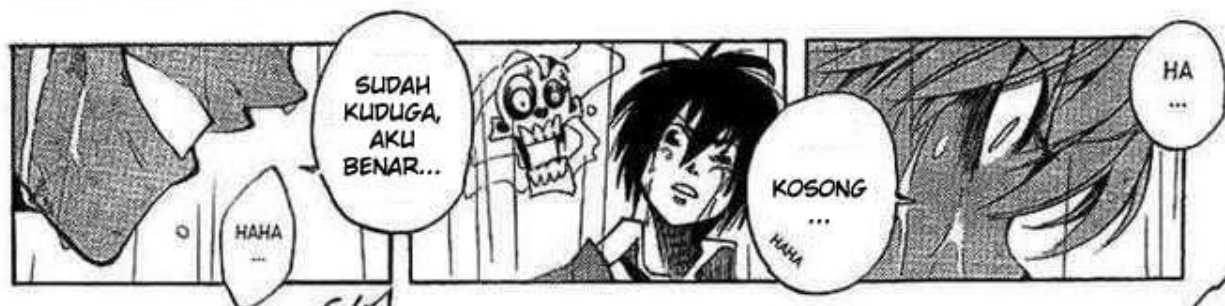
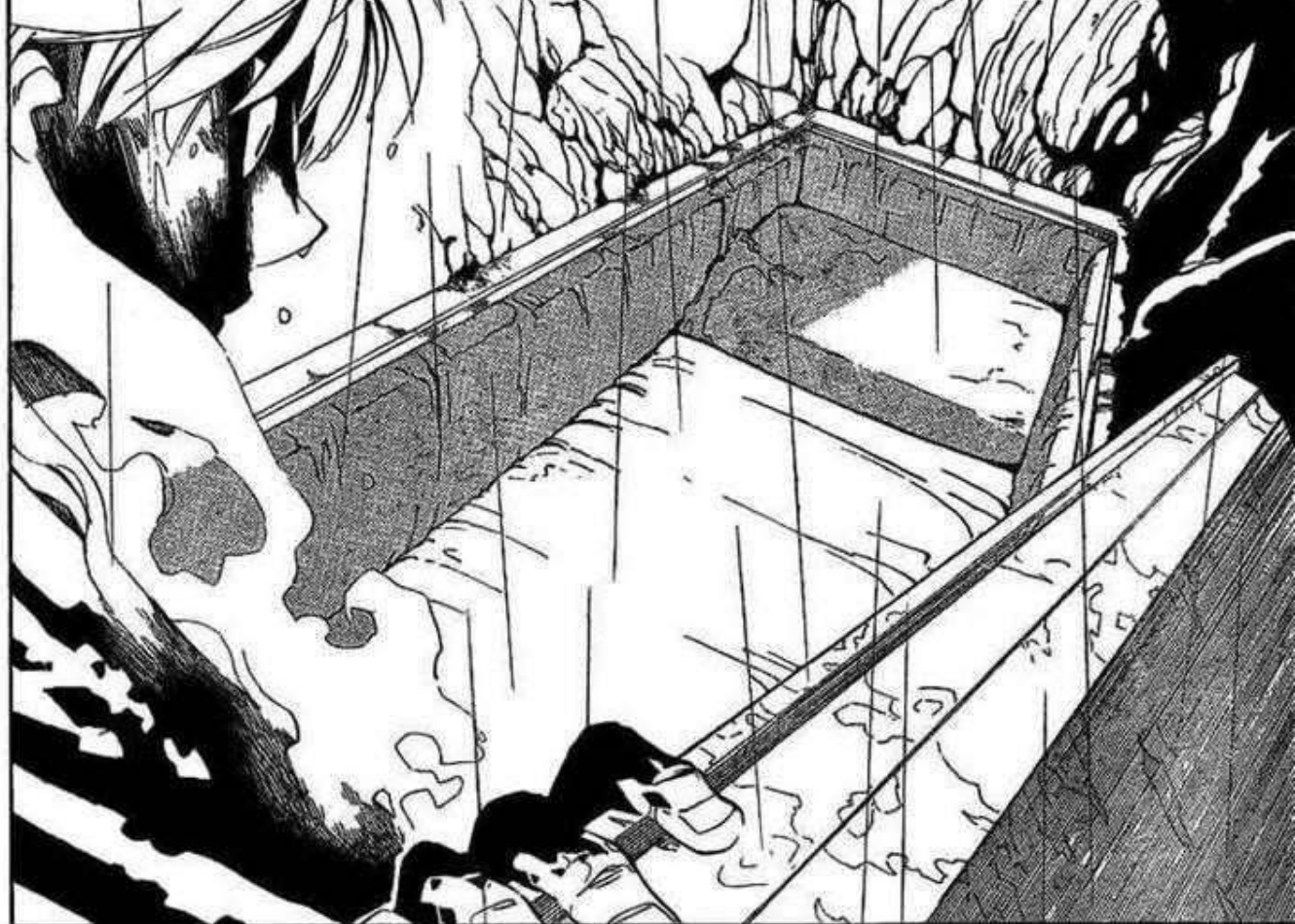
MAAF...
EWAN.

AKU
TAK BISA
MEMIKIRKAN
CARA LAIN
UNTUK ME-
LAKUKAN
INI...

AKU
MASIH
MERASA
MARAH.









DIA BER-
TINGKAH
ANEH...



T/N: CATATAN: DARI WILLIAM BLAKE "PERNIKAHAN ANTARA SURGA DAN NERAKA".





PASTI ADA CARA UNTUK MENYELAMKANMU.

KALAU KAU BENAR-BENAR HIDUP, MAKA PASTI ADA HARAPAN...





TN: ABBREVIATION OF SPECIAL CRIMES INVESTIGATION UNIT.







■ APAKAH ARAGO SEMAKIN DEKAT DENGAN TUJUAN UTAMA
SETH? TEMUKAN JAWABANNYA DI CHAPTER BERIKUTNYA! /



■ SETH YANG SEDANG MEMBURU KEKUATAN ARAGO, ADALAH IDOLA BARU PARA POLWAN!?

ARA I TAKA HIRO

新井隆広

Chapter 24: Seth's Prediction

LET'S PLAY,
MR. DETECTIVE.

RIO ON THE
COVER! VOLUME 2
WILL BE OUT ON
JUNE 18TH!!



ARWGO

-CITY OF LONDON POLICE'S SPECIAL CRIMES INVESTIGATOR-



TEXT NEXT TO GHARI: ATTACK.





MAU KOPI?

AKU YAKIN KAU
PASTI SUKA,
PAK DETEKTIF.



AKU
HANYALAH
SEORANG
RELAWAN
MET*

AKU HANYA
SEBAGAI
RELAWAN,

TN: POLISI METROPOLITAN



APA KAU
TAK TAU
ITU, PAK
DETEKTIF?

SIAPAPUN YANG
BERUMUR 18
TAHUN KE ATAS
DAN TELAH TING-
GAL DI INGGRIS
SELAMA 3 TAHUN
SUDAH CUKUP
UNTUK MEMENUHI
PERSYARATAN
NYA.



APA YANG
SEDANG KAU
LAKUKAN DISINI
KETIKA KAU
SEDANG DALAM
INVESTIGASI!?



BUKANKAH INI
ADALAH PENA-
WARAN YANG
MENARIK? HARUS
BERAPA KALI LAGI
AKU MENGATAKAN
INI PADAMU?

AKU INGIN MEN-
DAPATKAN BAGIAN
KEKUATAN BRIONAC
DARI PATCHMAN,
JADI AYO KITA
BEKERJA SAMA.

SUARA-
MU
TERLALU
KERAS.



BUKAN ITU
YANG AKU
MAKSUD! APA
YANG SEDANG
KAU REN-
CANAKAN!?

TENTU
SAJA
AKU TAU!



PADA DASARNYA,
KITA SAMA-
SAMA MEMILIKI
PENGHALANG
YANG SAMA
UNTUK MENDA-
PATKAN APA
YANG KITA
INGINKAN.

KAU INGIN
MENGALAHKAN
PATCHMAN DAN
MENYELAMATKAN
KAKAKMU...

AKU INGIN MENGA-
LAHKAN PATCHMAN
DAN MENDAPATKAN
BAGIAN KEKUATAN
BRIONAC...



APA KAU
PIKIR KAU
BISA MEM-
BERESKAN
MEREKA
SENDIRIAN?

EMPAT PENUNG-
GANG KUDA
PATCHMAN...



KALAU SAJA HAL
ITU TERJADI, AKU
TAK AKAN SEGAN
UNTUK MEMBUNUH-
MU DAN MENGAM-
BIL KEKUATAN
BRIONACMU.

SEBENARNYA AKU
CUKUP SENANG. AKU
TAK TAU APA YANG
KAU PIKIRKAN KETIKA
DI PEMAKAMAN ITU,
APAKAH KAU AKAN
MENYERAH ATAUKAH
KAU AKAN MAMPU
BANGKIT DAN KEM-
BALI BERTEMPUR.



KENAPA KAU
SANGAT MENGINGI-
KAN KEKUATAN
BRIONAC ITU?

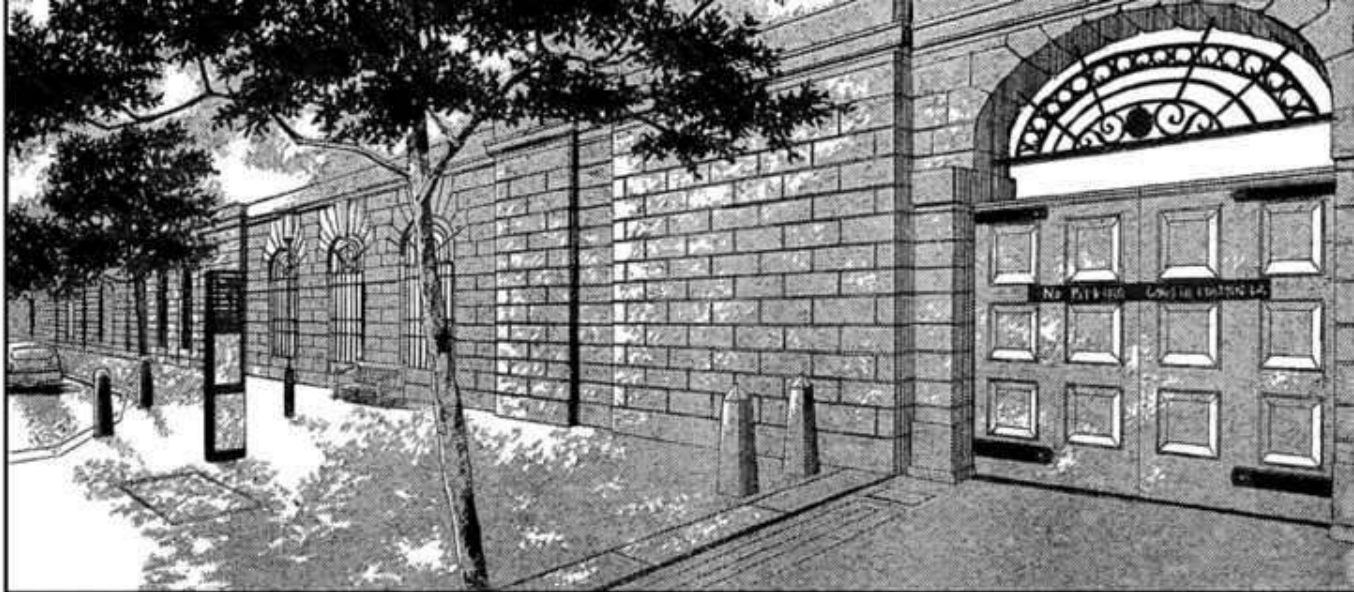
.....
SETH,











AKU
AKAN
KESANA
SEBEN-
TAR
LAGI...



MASTER,
BUKANKAH
KITA HARUS
SEGERA
MENEMUI
PAK TUA
ITU...?



YA... AKU
JUGA BERPIKIR
SEPERTI ITU.



KAU HARUS
MENCERITAKAN
SEMUANYA
KEPADA MEREKA.
BUKANKAH KAU
MEMPERCAYAI
MEREKA?



AKU TAK
INGIN
MEMBUAT
ORANG LAIN
MENJADI
KORBAN
SEPERTI
EWAN
KARENA
ULAHKU...

TAPI SEKARANG,
YANG TERUS
SAJA AKU PIKIR-
KAN ADALAH
BAGAIMANA
CARANYA TAK
MEMBUAT
MEREKA IKUT
TERLIBAT
...



TIDAK
DIANGGAP
SEBAGAI
PATCHMAN...

ITULAH YANG
KUKHAWATIRKAN
SEJAK AWAL...











SEJAK SAAT
ITU, AKU
BENAR-
BENAR
MEMBENCI
...

DIA DULU
ADALAH ADIK
KELASKU DARI
AKADEMI PELATI-
HAN POLISI. ADA
BEBERAPA
ALASAN KAMI
BISA KENAL
SATU SAMA
LAIN...

APA KAU
KENAL
GADIS INI?

AURA YANG
MENYILAUKAN
INI...*

(TN: ARAGO BISA MELIHAT AURA GEGEORANG BERKAT KEKUATAN BRONAC)



MESKIPUN
SEPERTINYA
ANJING KAMPUNG
INI SAMA
SEKALI TAK
MENDENGAR-
KANMU...

AKU SENANG KAU
BISA MENJADI
SEORANG
HANDLER*,
BUKANKAH
ITU ADALAH
IMPIANMU...

MESKIPUN DIA
BERUSAHA
KERAS UNTUK
MENYEMBU-
NYIKANNYA,
AKU TETAP
BISA
MELIHATNYA.

MENYILAU-
KAN? SEPER-
TINYA LEBIH
COCOK AURA
BERTARUNG...
SANGAT ME-
NGERIKAN...

EH!
EHH!?

Y, YA!!

UM...
COCO?

TN: HANDLER ADALAH SEORANG
PELATIH ANJING KEPOLISIAN.







ARWGO

-CITY OF LONDON POLICE'S SPECIAL CRIMES INVESTIGATOR-

HANDLER

POLICE DOG TRAINERS. PARTNERING
UP WITH POLICE DOGS IN ORDER
TO PURSUE CASES!!

UPDATE

OUR GOAL
IS TO BE A
GREAT TEAM!!

BLOOD HOUND

A BREED OF DOG NATIVE TO ENGLAND. THEY
HAVE A GENTLE PERSONALITY, AND A SUPERIOR
SENSE OF SMELL EVEN AMONG DOGS. THEY
WERE ACTIVELY USED IN MANY OLD CASES,
EVEN WITH JACK THE RIPPER.

RIO IS ON THE COVER!

VOLUME 2 IS NOW ON SALE!!

ARA I TAKA HIRO
新井隆広





AKU SUDAH
DAPAT IZIN
UNTUK MEM-
BANTU
KALIAN
DISINI!

PERGI
KALU!
SHOO
SHOO!!

KENAPA
SESEORANG
DARI
DIVISI
SENJATA
BISA ADA
DISINI!?



AH!



SAMA SEPERTI
DALAM KASUS
EAMES, SITUASI
DIMANA KITA HARUS
MEMILIKI SENJATA
BISA DATANG
KAPAN SAJA.

MEMANG BENAR
KALAU RIO BERASAL
DARI DIVISI PASUKAN
BERSENJATA, TAPI DIA
TELAH MENDAPATKAN
IJIN UNTUK MEMBAN-
TU DIVISI KEJAHATAN
SPECIAL DI WAKTU
LUANGNYA.



DASAR PAK
TUA MATA
KERAN-
JANG!

JOE-SAN!



AYOLAH, SEKARANG
KITA BERTIGA
ADALAH ANGGOTA
DIVISI KEJAHATAN
SPECIAL JADI KITA
HARUS TETAP
RUKUN.

Gripe







BEPISAH DAN
TAK JADI
SATU TIM?

BAGAIMANA
KALAU KAU
DAN COLO
...

HIDUP COLO
AKAN JAUH
LEBIH BAIK
KALAU KAU
MEMBERIKAN-
NYA KEPADA
PENDUDUK, DAN
KAU PASTI BISA
BEKERJA LEBIH
BAIK LAGI
DENGAN ANJING
YANG LAIN.



APAKAH KAU
TAK CAPEK
KETIKA SEMUA
REKAN
KERJAMU
MENYEBUTMU
TIM DOUBLE C?

MESKIPUN
HANDLER ITU
SANGAT HEBAT,
DIA TETAP TAK
AKAN BISA ME-
NGURUS SEMUA
JENIS ANJING.



IT-ITU
....!!



COLO!

WOOF!!



APA YANG
TERBAIK
UNTUK KALIAN
BERDUA.. KAU
HARUS ME-
MIKIRKANNYA
MATANG-
MATANG.







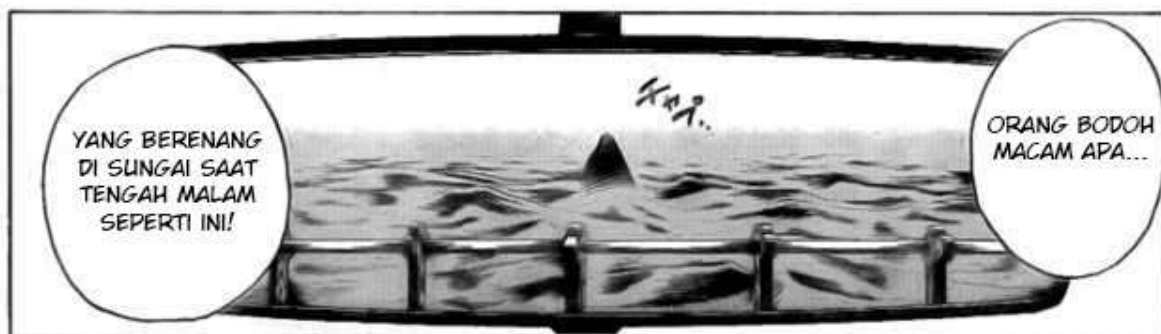












ED: COCO HERE IS ACTUALLY
SAYING "SIT AT HEEL", IN
PLAIN ENGLISH.









APA YANG AKAN TERJADI SETELAH COCO MELOMPAT KE SUNGAI SENDIRIAN?
TEMUKAN JAWABANNYA DI CHAPTER SELANJUTNYA!!